

Segue in italiano

Rundmail vom 30.01.2023

Dienstag, 31.01., 19.07 Uhr, Abendandacht in der Christuskirche mit dem Duo Unoduo

Donnerstag, 02.02.,  
14-17 Uhr, „warmes Platzerl“ im Pfarrhaus  
19.30 Uhr, Probe der Singenden Gemeinde im Pfarrhaus

Freitag, 03.02., 17.30 Uhr, camminata ecumenica, Chiesa di San Marco, Trento

Sonntag, 05.02.  
10.00 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst  
11.30 Uhr, Abfahrt zum Schneeausflug der Gemeinde zur Gampenalm (Flyer anbei)

Montag, 06.02., - Donnerstag, 09.02., Pfarrkonferenz in Torre Annunziata

Dienstag, 07.02., 19 Uhr, Kirchenvorstandssitzung

Donnerstag, 09.02., 14-17 Uhr, „warmes Platzerl“ im Pfarrhaus

Freitag, 10.02., - Sonntag, 12.02., Treffen des Frauennetzwerkes der ELKI in Florenz

Sonntag, 12.02.  
10 Uhr Gottesdienst in Bozen  
17 Uhr Gottesdienst in Brixen

Liebe Gemeindeglieder und Freundinnen und Freunde der Gemeinde,

jetzt sind es gleich 5 Veranstaltungen in dieser Woche, die neu, wieder neu, oder nur einmal im Jahr angeboten werden – und das macht neben Laune immer auch ein wenig aufgeregt ...

Die Idee einer Abendandacht ist aus der Gemeinde erwachsen und vom Kirchenvorstand gerne aufgenommen worden. Ein neues Format, die abendliche Kirche im Kerzenschein, die Möglichkeit, hinterher Pizza-Essen gehen zu können. Auch Nikodemus hat Jesus aus gutem Grunde abends aufgesucht. Manches geht abends einfach besser.

Es ist besser, gemeinsam warm zu haben, als alleine zu frieren. So haben wir nun mit der Pfarrei Gries die Idee eines „warmen Platzerls“ aufgreifen können und laden alle, denen es nach Wärme und/oder Gemeinschaft zumute ist, immer donnerstags (Col di Lana 10) und freitags (Penegalstraße 93) von 14-17 Uhr in unsere Pfarrsäle ein. Herzliche Einladung zum Dabei sein, und auch Mithelfen.

Die Singende Gemeinde singt wieder, nun jeden 1. und 3. Donnerstag eines Monats von 19.30-21.00 Uhr. Ohne Chorleitung, aber mit viel Enthusiasmus und Freude über Viele, die dazu kommen möchten.

Der ökumenische Weg in Trient wird über verschiedene Stationen, die von den im Consiglio di Chiese Cristiane di Trento vertretenen Gemeinden bzw. Kirchen gestaltet werden, von der Chiesa San Marco zum Dom führen und so im öffentlichen Raum Zeugnis unseres Glaubens und unserer Gemeinschaft ablegen.

Der Schneeausflug wird in diesem Jahr zur Gampenalm im Villnöss-Tal führen. Im Flyer anbei ist alles gut beschrieben. Zuvor Gottesdienst bzw. Kindergottesdienst, dann ein stärkender Imbiss und schließlich Aufstieg, Einkehr und Abfahrt auf Schlitten ins Tal – die Freudentränen werden in waagrechtlicher Linie ihren Weg zu den Ohren finden. Das kann gar nicht anders sein, bei dieser Kulisse und in bestimmter Gemeinschaft. So war es auch, als wir vor einer guten Woche mit den Jugendlichen am Lavazejoch talabwärts schossen. Zum wieder runterkommen und Aufwärmen konnten wir in die Malga Varena.

So wünsche ich all diesen besonderen und auch den „gewöhnlicheren“ Angeboten Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die einfach Freude daran haben.

Eben so wie es im Buch Prediger im 4. Kapitel beschrieben wird:

„So ist's ja besser zu zweien als allein; denn sie haben guten Lohn für ihre Mühe. Fällt einer von ihnen, so hilft ihm sein Gesell auf. Weh dem, der allein ist, wenn er fällt! Dann ist kein anderer da, der ihm aufhilft. Auch, wenn zwei beieinanderliegen, wärmen sie sich; wie kann ein Einzelner warm werden? Einer mag überwältigt werden, aber zwei können widerstehen, und eine dreifache Schnur reißt nicht leicht entzwei.“

Ihr/Euer Pfarrer  
Michael Jäger

Lettera circolare del 30/1/2023

Martedì 31/1

ore 19:07 Breve celebrazione serale, Christuskirche con il Duo Unoduo

Giovedì 2/2

ore 14-17 „Un posticino caldo“ nella casa parrocchiale

ore 19:30 Prove del coro nella casa parrocchiale

Venerdì 3/2

ore 17:30 Camminata ecumenica, Chiesa di San Marco, Trento

Domenica 5/2

ore 10:00 Celebrazione del culto per adulti e bambini

ore 11:30 Partenza per la gita sulla neve della comunità per la malga Gampen  
(locandina allegata)

Lunedì 6/2 - giovedì 9/2 Conferenza pastorale a Torre Annunziata

Martedì 7/2

ore 19 Riunione del Consiglio di chiesa

Giovedì 9/2

ore 14-17 „Un posticino caldo“ nella casa parrocchiale

Venerdì 10/2 – domenica 12/2

Conferenza nazionale della rete delle donne della CELI a Firenze

Domenica 12/2

ore 10 Celebrazione del culto a Bolzano

ore 17 Celebrazione del culto a Bressanone

Cari membri della comunità, care amiche e cari amici,

questa settimana ci saranno ben 5 eventi nuovi, o proposti di nuovo o solo una volta all'anno - e questo ci eccita un po' e ci fa sentire di buon umore ...

L'idea di una breve celebrazione serale viene dalla comunità ed è stata accolta volentieri dal consiglio di chiesa. Un formato nuovo, la chiesa di sera al lume di candela, la possibilità di andare a mangiare una pizza dopo. Anche Nicodemo si recò per un buon motivo la sera da Gesù. Alcune cose riescono semplicemente meglio la sera.

È meglio stare al caldo insieme che stare al freddo da soli. Così abbiamo ripreso l'idea di un "posticino caldo" insieme alla parrocchia di Gries e invitiamo tutti coloro che hanno voglia di stare al caldo e/o in compagnia nelle nostre sale parrocchiali il giovedì (Col di Lana 10) e il venerdì (Penegalstraße 93) dalle 14.00 alle 17.00. Un caloroso invito a unirsi a noi e a dare una mano.

Il coro „Singende Gemeinde“ canta di nuovo, adesso ogni 1° e 3° giovedì del mese dalle 19:30 alle 21:00. Senza un direttore di coro ma con tanto entusiasmo e gioia per tutti quelli che desiderano partecipare.

Il Cammino ecumenico a Trento condurrà dalla Chiesa San Marco al Duomo passando per varie ,stazioni‘, progettate dalle comunità o dalle chiese rappresentate nel Consiglio di Chiese Cristiane di Trento, testimoniando così pubblicamente la nostra fede e la nostra comunità.

L'escursione sulla neve di quest'anno ci porterà alla malga di Gampen nella valle di Villnöss. Tutto è ben descritto nel volantino allegato. Prima ci sarà la celebrazione del culto per adulti e per bambini, in seguito una merenda rinforzante e poi la salita, una sosta per rifocillarsi e la discesa a valle con le slitte - le lacrime di gioia troveranno la loro strada in linea orizzontale fino alle orecchie. Non può essere altrimenti in questo scenario e certamente in buona compagnia. Così è stato anche quando con i giovani siamo scesi sparati a valle dal passo di Lavazè una settimana fa. Nella Malga Varena ci siamo poi calmati e riscaldati.

Così spero che per tutte queste proposte particolari e anche per quelle ,solite‘ si trovino partecipanti che semplicemente si divertono.

Proprio come viene descritto nel libro ecclesiaste al capitolo 4:

Meglio essere in due che uno solo, perché due hanno un miglior compenso nella fatica. Infatti, se vengono a cadere, l'uno rialza l'altro. Guai invece a chi è solo: se cade, non ha nessuno che lo rialzi. Inoltre, se due dormono insieme, si possono riscaldare; ma uno solo come fa a riscaldarsi? Se uno aggredisce, in due gli possono resistere e una corda a tre capi non si rompe tanto presto.

Vostro pastore  
Michael Jäger